

جمعية المحرق التعاونية الإستهلاكية

المحرق – مملكة البحرين

تقرير مراقبي الحسابات والبيانات الحسابية الختامية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ م

جمعية المحرق التعاونية الإستهلاكية
المحرق - مملكة البحرين

رقم المنشأة (٧٤٠٠٠٥/٠١)

| المنصب | أسماء أعضاء مجلس الإدارة |
|------------------------|-----------------------------------|
| رئيس مجلس الإدارة | (١) محمود محمد عبدالله سيادي |
| نائب رئيس مجلس الإدارة | (٢) أحمد محمد البنا |
| أمين السر العام | (٣) أحمد عبدالرحمن بوخماس |
| الأمين المالي | (٤) صلاح السيد محمد العلوي |
| مساعد الأمين المالي | (٥) أحمد الشيخ عبد الله الفضالة |
| عضو | (٦) يوسف محمد الغاوي |
| عضو | (٧) يوسف جاسم سيار |
| عضو | (٨) خليفة يعقوب العامر |
| عضو | (٩) جاسم محمد سيادي |

عنوان الجمعية
مكتب (٢٥٠)، شارع (٢١٠٤)، مجمع (٢٢١)
ص . ب (٢٤٣٦٥)
البيسيتين - مملكة البحرين

البنوك
بنك البركة الإسلامي
بنك البحرين الإسلامي
بيت التمويل الكويتي

مدقق الحسابات
نبيل الساعي - محاسبون قانونيون
ص . ب (٢٢٨٨)
المنامة - مملكة البحرين

فهرس

| صفحة | البيان | |
|-----------------|--------|----------------------------------|
| | | تقرير مراقبي الحسابات |
| | [أ] | الميزانية العمومية |
| | [ب] | قائمة الدخل |
| | [ج] | قائمة التدفقات النقدية |
| | [د] | قائمة التغيرات في حقوق المساهمين |
| [من ١ إلى ١١] | | إيضاحات حول البيانات المالية |

تقرير مراقبي الحسابات إلى

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة / رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
المحترمين
جمعية المحرق التعاونية الاستهلاكية
المحرق - مملكة البحرين
الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية للسادة / جمعية المحرق التعاونية الاستهلاكية والتي تشمل على قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨م ، قائمة الدخل وقائمة التدفقات النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ، والأيضاحات حول البيانات المالية، شاملة ملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمنشورة علي الصفحات من (١١ الي ١١) .

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي للسادة / جمعية المحرق التعاونية الاستهلاكية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس المحاسبة الدولية (أي اف ار اس) للشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم.

أساس الرأي

لقد دققنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق (أي اس ايه) وان مسؤوليتنا طبقاً لهذه المعايير موضحة بمزيد من التفصيل في مسؤوليات المدقق عن مراجعة قسم البيانات المالية في تقريرنا. نحن مستقلون عن الجمعية وفقا للمتطلبات الأخلاقية التي تتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية في مملكة البحرين، ولقد أتمنا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقا لهذه المتطلبات.

نعتمد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس مناسب لإبداء رأينا.

مسؤوليات الإدارة والمكففين بالحوكمة للبيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة وعرض هذه البيانات المالية بصورة عادلة وفقا للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية (إي أف آر إس) وتشتمل هذه المسؤولية علي تصميم وتطبيق واتباع نظم رقابة داخلية ذات علاقة باعداد وعدالة عرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من أية أمور مادية أظهرت علي غير حقيقتها سواء كان ذلك بسبب الغش أو الخطأ وكذلك اختيار وتطبيق سياسات محاسبية ملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة في ظل الظروف القائمة.

عند اعداد البيانات المالية، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الجمعية على الاستمرار طبقاً لقاعدة الإستمرارية ، والافصاح حسب الضرورة عن الأمور المتعلقة بقاعدة الإستمرارية واستخدامها للمحاسبة ما لم تعتمزم الإدارة تصفية الجمعية أو وقف العمليات أو لا يوجد لديها بديلاً واقعياً للقيام

القائمين على الحوكمة هم المسؤولون عن الاشراف على عملية اعداد التقارير المالية للشركة.

مسؤوليات مدققى الحسابات عن مراجعة البيانات المالية

أن مسئولينا هي ابداء الراي في هذه البيانات المالية وفقا لما قمنا به من أعمال التدقيق لقد تم تدقيقنا وفقا لمعايير التدقيق الدولية ، والتي تتطلب الالتزام باخلاقيات المهنة ذات العلاقة ، وأن نخطط وننفذ أعمال التدقيق بغرض الحصول علي تأكيدات معقولة فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أية أمور مادية أظهرت علي غير حقيقتها .

يشتمل التدقيق القيام باجراءات معينة للحصول علي أدلة تدقيق حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية ، وتعتمد تلك الإجراءات علي تقديراتنا بما في ذلك تقييم مخاطر وجود أمور مادية أظهرت علي غير حقيقتها سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ ، وعند قيامنا بتقييم هذه المخاطر يتم الأخذ بالأعتبار نظام الرقابة الداخلية وضوابطه الملائمة لأعداد وعدالة عرض البيانات المالية وذلك للقيام بتصميم إجراءات التدقيق الملائمة في ظل الظروف القائمة وليس لغرض إبداء الراي في مدي فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للجمعية ، يشمل التدقيق تقييما لمدى ملائمة السياسات المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي أجرتها الإدارة وتقييما عاما لعرض البيانات المالية .

تقرير حول متطلبات مكافحة عمليات غسيل الاموال وتمويل الارهاب

لقد قمنا بفحص أنظمة الرقابة الداخلية للجمعية وكذلك الاجراءات ذات الصلة بالرصد والابلاغ عن العمليات المشبوهة والغير عادية وأنظمة وأجراءات التحقق من هوية العملاء وبحسب علمنا وأعتقادنا نفيد بما يلي:

- ١- الجمعية لديها أنظمة رقابة داخلية و إجراءات كفيلة بالرقابة والرصد والابلاغ عن العمليات المشبوهة او الغير عادية .
- ٢- أن الأنظمة والاجراءات الخاصة بالجمعية كافية للتعرف علي هوية العملاء .
- ٣- الجمعية مسئولة عن الابلاغ عن جميع العمليات المشبوهة أو غير العادية التي حصلت خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ .
- ٤- الجمعية ليس لديها أي علاقة من أي نوع مع أي فرد او منظمة مدرجين في قرار مجلس الامن القومي الموحد أو القائمة المحلية.
- ٥- لم تقع خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ أية مخالفات لاحكام القرار الوزاري رقم (٦٥) لسنة ٢٠١٢ بشأن الالتزامات المتعلقة باجراءات حظر ومكافحة عمليات غسيل الاموال وتمويل الارهاب ، بالنسبة للجمعيات والمنظمات الاهلية .

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

أ) وفقاً لمتطلبات قانون الجمعيات والاندية الاجتماعية والثقافية البحريني والهيئات الخاصة في

ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة الصادرة بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لعام

١٩٨٩م

فاننا نقر بالتالي:

١- أن الجمعية تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن القوائم المالية تتفق مع تلك السجلات،

٢- أن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة تتفق مع القوائم المالية،

٣- أن الجمعية ملتزمة بالمتطلبات الرقابية والانظمة الخاصة بقانون الجمعيات ،

٤- وقد حصلنا من الإدارة علي جميع الأيضاحات والمعلومات الأخرى التي رايها ضرورية لأغراض تدقيقنا

ب) ولم يرد الي علمنا خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ وقوع أية مخالفات لاحكام عقد التأسيس والنظام الاساسي للجمعية علي وجة قد يؤثر بشكل جوهري سلبا علي نشاط الجمعية أو مركزها المالي.

نبيل الساعي - محاسبون قانونيون



نبيل عبد الله أحمد الساعي

مراقب حسابات مرخص رقم (١٥)

١٥ أبريل ٢٠١٩

جمعية المحرق التعاونية الاستهلاكية
المحرق - مملكة البحرين

بيان [١]

الميزانية العمومية
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ م
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

| ٢٠١٧ م | ٢٠١٨ م | إيضاح | |
|-----------|-----------|-----------|-----------------------------------|
| | | | الموجودات المتداولة |
| ٦٢,٨٥٨ | ٧٦,٨٩٧ | - ٣ - | نقد بالصندوق ولدى البنوك |
| ٦٩٧,٣١٨ | ٦٦٦,٩٣١ | - ٤ - | حساب المضاربة الإستثماري |
| ٢٠,٩٩٨ | ١٠٥,٦٣٣ | - ٥ - | الذمم المدينة |
| ١٥,٣٤٠ | ١٥,٧٣٨ | - ٢ (د) - | المخزون |
| - | ٤٦,٩٤٢ | | مشروعات تحت التنفيذ |
| ٧٩٦,٥١٤ | ٩١٢,١٤١ | | مجموع الموجودات المتداولة |
| | | | المطلوبات المتداولة |
| ٢٩,٨٥٠ | ٢٩,٨٥٠ | - ٦ - | الذمم الدائنة |
| ١٠,٨٨١ | ١١,٠٩٩ | - ٧ - | الذمم الدائنة الأخرى |
| ٧٠,٣٨٩ | ٦٣,٩٣١ | - ٨ - | أرباح على رأس مال المساهمين |
| ١٧,٨٧٢ | ١٨,٨٨٦ | - ٩ - | مكافأة أعضاء مجلس الإدارة |
| ٣٣,٢٠١ | ٤١,٢٤٣ | - ١٠ - | مخصص أصلاحات وصيانة |
| ١٩,٢٢١ | ٢٥,٢٦٤ | - ١١ - | مكافأة العاملين بالجمعية |
| ٣٤,٢٣٧ | ٤١,٨٨٥ | - ١٢ - | مخصص شئون التعليم والتدريب |
| ٦٢,٢٣٠ | ٧٩,٠٤٧ | - ١٣ - | مخصص تحسين شئون المنطقة |
| ١٠٣,٦٦٢ | ١٤٦,٠٨٢ | - ١٤ - | عائد المعاملات قابل للتوزيع |
| ٣٨١,٥٤٢ | ٤٥٧,٢٨٧ | | مجموع المطلوبات المتداولة |
| ٤١٤,٩٧٢ | ٤٥٤,٨٥٤ | | صافي الموجودات المتداولة |
| ٥,٥٣٤ | ٥,١٦٨ | - ١٥ - | الموجودات الثابتة |
| ١,٢٥٨,٠٦٤ | ١,٤٤١,٠٣٦ | - ١٦ - | الاستثمارات الأراضي (توبلي- عراد) |
| ١,٦٧٨,٥٧٠ | ١,٩٠١,٠٥٨ | | مجموع الموجودات |
| | | | حقوق المساهمين |
| ٤٦٠,٢٦٤ | ٤٦٥,٨٤٤ | | رأس المال |
| ١٩٠,٣٢٩ | ٢٢٤,٢٦٦ | - ١٧ - | أحتياطي قانوني |
| ٢٢٩,٥٧٨ | ٢٢٩,٥٧٨ | - ١٨ - | أرباح مستبقاه |
| ٧٩٨,٣٩٩ | ٩٨١,٣٧٠ | - ١٩ - | إحتياطي القيمة العادلة |
| ١,٦٧٨,٥٧٠ | ١,٩٠١,٠٥٨ | | مجموع حقوق المساهمين |

أن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

الأمين المالي
صلاح السيد محمد الطوي



رئيس مجلس الإدارة
محمود محمد عبدالله سيادي

جمعية المحرق التعاونية الاستهلاكية
المحرق - مملكة البحرين

بيان [ب]

قائمة الدخل

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ م
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

| ٢٠١٧ م | ٢٠١٨ م | إيضاح |
|----------|----------|-------------------------------------|
| ١٤٣,٦٤٣ | ٢٢٢,١٢٧ | - ٢٠ - إجمالي الإيرادات من العمليات |
| (٥٥,٦٧٥) | (٥٨,٩٤٥) | - ٢١ - تكلفة الإيرادات |
| ٨٧,٩٦٨ | ١٦٣,١٨٢ | مجمّل الربح |
| ٩٠,٨٨١ | ٢٢,٣٧٥ | - ٢٢ - الإيرادات الأخرى |
| ١٧٨,٨٤٩ | ١٨٥,٥٥٧ | |
| (١٩,٣١٠) | (١٥,٨٧٥) | - ٢٣ - المصاريف الإدارية والعمومية |
| ١٥٩,٥٣٩ | ١٦٩,٦٨٢ | صافي ربح السنة |
| | | التوزيع المقترح |
| ٣١,٩٠٨ | ٣٣,٩٣٧ | ٢٠% إحتياطي قانوني |
| ٣١,٩٠٨ | ٣٣,٩٣٧ | ٢٠% أرباح على رأس المال المساهمين |
| ١٥,٩٥٤ | ١٦,٩٦٨ | ١٠% مكافأة أعضاء مجلس الإدارة |
| ٧,٩٧٧ | ٨,٤٨٤ | ٥% مخصص إصلاحات وصيانة |
| ٧,٩٧٧ | ٨,٤٨٤ | ٥% مكافأة للعاملين بالجمعية |
| ٧,٩٧٧ | ٨,٤٨٤ | ٥% مخصص شئون التعليم والتدريب |
| ١٥,٩٥٤ | ١٦,٩٦٨ | ١٠% مخصص تحسين شئون المنطقة |
| ٣٩,٨٨٤ | ٤٢,٤٢٠ | عائد المعاملات القابل للتوزيع |
| ١٥٩,٥٣٩ | ١٦٩,٦٨٢ | |

أن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

الأمين المالي
صلاح السيد محمد الطوي



رئيس مجلس الإدارة
محمود محمد عبدالله سيادي

جمعية المحرق التعاونية الإستهلاكية
المحرق - مملكة البحرين

بيان [ج]

قائمة التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ م
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

| ٢٠١٧ م | ٢٠١٨ م | |
|----------|----------|--|
| | | أنشطة العمليات : |
| ١٥٩,٥٣٩ | ١٦٩,٦٨٢ | صافي ربح السنة |
| ١,٢٣٣ | ٨٣٤ | الاستهلاك |
| - | ٢ | تسويات |
| (٨٥,٩٦٠) | ٣٠,٣٨٧ | التغيرات في بنود رأس المال العامل : |
| (٤,٢٥٠) | (٨٤,٦٣٥) | حساب المضاربة الإستثماري |
| ٧٠٧ | (٣٩٨) | الذمم المدينة |
| - | (٤٦,٩٤٢) | المخزون |
| (٥٠,٣٦٧) | - | مشروعات تحت التنفيذ |
| (٢,٧٩٥) | ٢١٨ | الذمم الدائنة |
| ١٨,١٠٧ | ٦٩,١٤٨ | الذمم الدائنة الأخرى |
| | | صافي التدفقات النقدية من أنشطة العمليات |
| | | الأنشطة الإستثمار |
| (١,٥٢٥) | (٦١٥) | شراء الموجودات الثابتة |
| - | ١٤٦ | فرق أستبعادات موجودات ثابتة |
| (١,٥٢٥) | (٤٦٩) | صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الإستثمار |
| | | أنشطة التمويل |
| ١٩٥ | ٥,٥٨٠ | رأس المال |
| (٣٦,٣٣٩) | (٦٠,٢٢٠) | توزيع أرباح خلال العام |
| (٣٦,١٤٤) | (٥٤,٦٤٠) | صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل |
| (١٩,٥٦٢) | ١٤,٠٣٩ | صافي الزيادة في النقد وما يعادله |
| ٨٢,٤٢٠ | ٦٢,٨٥٨ | النقد وما يعادله من بداية السنة |
| ٦٢,٨٥٨ | ٧٦,٨٩٧ | النقدية وما يعادله في نهاية السنة |
| | | يتمثل في : |
| ٦٢,٨٥٨ | ٧٦,٨٩٧ | نقد بالصندوق ولدى البنوك |
| ٦٢,٨٥٨ | ٧٦,٨٩٧ | |

أن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

الأمين المالي
د.صلاح السيد محمد العلوي



رئيس مجلس الإدارة
محمود محمد عبدالله سيادي

جمعية المحرق التعاونية الإستهلاكية
المحرق – مملكة البحرين

بيان [د]

فائمة التغيرات في حقوق المساهمين
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ م
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

| المجموع | توزيعات أرباح | إحتياطي القيمة العادلة | أرباح مستبقاه | إحتياطي قانوني | رأس المال | |
|-----------|------------------|------------------------------|------------------|-------------------|--------------|--------------------------|
| ١,٦٧٨,٥٧٠ | - | ٧٩٨,٣٩٩ | ٢٢٩,٥٧٨ | ١٩٠,٣٢٩ | ٤٦٠,٢٦٤ | الرصيد كما في ٢٠١٨/١/١ |
| ١٦٩,٦٨٢ | ١٦٩,٦٨٢ | - | - | - | - | صافي ربح السنة |
| - | (٣٣,٩٣٧) | - | - | ٣٣,٩٣٧ | - | إحتياطي قانوني |
| ٥,٥٨٠ | - | - | - | - | ٥,٥٨٠ | رأس المال |
| ١٨٢,٩٧١ | - | ١٨٢,٩٧١ | - | - | - | إعادة تقييم إستثمارات |
| (١٣٥,٧٤٥) | (١٣٥,٧٤٥) | - | - | - | - | توزيعات أرباح |
| ١,٩٠١,٠٥٨ | - | ٩٨١,٣٧٠ | ٢٢٩,٥٧٨ | ٢٢٤,٢٦٦ | ٤٦٥,٨٤٤ | الرصيد كما في ٢٠١٨/١٢/٣١ |
| ١,١٦٤,٠٨٩ | - | ٣١٦,٠٢١ | ٢٢٩,٥٧٨ | ١٥٨,٤٢١ | ٤٦٠,٠٦٩ | الرصيد كما في ٢٠١٧/١/١ |
| ١٥٩,٥٣٩ | ١٥٩,٥٣٩ | - | - | - | - | صافي ربح السنة |
| - | (٣١,٩٠٨) | - | - | ٣١,٩٠٨ | - | إحتياطي قانوني |
| ١٩٥ | - | - | - | - | ١٩٥ | رأس المال |
| ٤٨٢,٣٧٨ | - | ٤٨٢,٣٧٨ | - | - | - | إعادة تقييم الإستثمارات |
| (١٢٧,٦٣١) | (١٢٧,٦٣١) | - | - | - | - | توزيعات أرباح |
| ١,٦٧٨,٥٧٠ | - | ٧٩٨,٣٩٩ | ٢٢٩,٥٧٨ | ١٩٠,٣٢٩ | ٤٦٠,٢٦٤ | الرصيد كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ |

أن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

الأمين المالي
صلاح السيد محمد الطوي



رئيس مجلس الإدارة
محمود محمد عبدالله سبيدي

جمعية المحرق التعاونية الإستهلاكية
المحرق – مملكة البحرين

إيضاحات حول البيانات المالية
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

[١] نشأة الجمعية :-

جمعية المحرق التعاونية الإستهلاكية قد تم اشهارها رسمياً طبقاً لقانون الجمعيات التعاونية رقم (٨) لعام ١٩٧٢م وهي كذلك مسجلة تحت القرار الوزاري رقم (١٣) بتاريخ ١٤ أكتوبر ١٩٨٦م، والجمعية تعمل في مجال تسويق منتجات النفط ومشتقاته.

[٢] السياسات المحاسبية المهمة :-

وفيما يلي ملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية والتي تم تطبيقها على أساس منتظم ومتماثل :

(أ) أساس الإعداد :

لقد أعدت البيانات المالية المرفقة للجمعية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية وقاعدة الإستهقاق تعرض البيانات المالية بالدينار البحريني.

(ب) أساس الالتزام :

لقد تم إعداد البيانات المالية المرفقة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية.

(ت) الآت ومعدات :

لقد أظهرت الآلات والمعدات بالتكلفة بعد طرح مخصص الإستهلاك المتراكم. وتتضمن التكلفة جميع النفقات التي صرفت على الموجودات بصورة مباشرة لوضعها في الحالة التشغيلية التي تمكنتها من تحقيق الغرض الذي تم شراؤها من أجله.

يتم احتساب المخصص اللازم لإستهلاك الآلات والمعدات بطريقة القسط الثابت وبمعدلات إستهلاك كافية لتغطية عمرها المتوقع، كالتالي:

| |
|----------|
| المباني |
| ١٠ سنوات |

| |
|---------------------------------------|
| أجهزة الكمبيوتر و المعدات المكتبية |
| ٥ سنوات |

| |
|-------------------|
| الأثاث والتركيبات |
| ٥ سنوات |

** أرباح وخسائر بيع الآلات والمعدات يتم تحديدها على أساس القيمة الدفترية ويتم أخذها بعين الاعتبار في احتساب صافي الربح.

مصاريف الصيانة والتجديدات تحتسب ضمن بيان الإيرادات والمصروفات حين إنفاقها. إذا ما زادت القيمة الدفترية لأصل ما على قيمته التقديرية الممكن تحقيقها فيتم فوراً تخفيض القيمة الدفترية لذلك الأصل إلى قيمته الممكن تحقيقها.



ج (الإستثمارات :

الإستثمارات في الأرض مقيمة بسعر السوق بواسطة السادة / شركة أوال العقارية ش.ش.و
إستشارات ، إستثمارات ، تامين .

ح (إنخفاض القيمة :

تتم مراجعة القيمة الدفترية لأصول الجمعية في تاريخ المركز المالي لتحديد إذا ما كانت هناك دلائل
على وجود انخفاض في القيمة وفي حال وجودها فإنه يتم بموجبها تقدير قيمة الموجودات المتوقع
استردادها. تحسب خسارة انخفاض القيمة الدفترية لأي أصل من الأصول المتوقع استردادها
وتحمل هذه الخسائر على بيان الدخل الشامل.

خ (النقدية وشية النقدية :

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية، تتمثل النقدية في النقد في حساب البنوك الجارية.

د (الإيرادات :

تتمثل إيرادات الجمعية في صافي إيرادات بيع النفط والإيجارات.

ذ (ذمم مدينة وأخرى :

تظهر الذمم المدينة بقيمتها الممكن تحصيلها ويتم عمل مخصص للحسابات المدينة المشكوك في
تحصيلها بناءً على المراجعة لجميع الأرصدة المستحقة في نهاية السنة، ويتم إعدام الديون التي تعتقد
الإدارة بعدم إمكانية تحصيلها نهائياً مثل تلك القناعة عندما يتبين عدم إمكانية تحصيلها خلال السنة
التي تتكون فيها.

ر (ذمم دائنة وأخرى :

تظهر الذمم الدائنة بالقيمة التي يستوجب سدادها في المستقبل مقابل السلع والخدمات المستلمة، سواءاً
تم استلام فواتير بقيمتها من قبل موردين أو لم يتم استلام مثل تلك الفواتير.

ز (المخصصات :

تحتسب المخصصات حينما يكون على الجمعية إلزام قائم نتيجة لأحداث سابقة تحتم عليها تحويل
مواردها الاقتصادية للغير لتسوية ذلك الإلتزام شريطة أن يكون بالإمكان تحديد قيمة ذلك الإلتزام
بطريقة موثوق بها.

س (المعاملات بالعملات الأجنبية :

يتم تحويل المعاملات التي تتم خلال السنة بالعملات الأجنبية إلى الدينار البحريني بموجب أسعار
الصرف السائد بتاريخ التعامل، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية المسجلة بالعملات
الأجنبية في نهاية السنة إلى الدينار البحريني، بموجب أسعار المصرف السائدة في تاريخ إصدار
التقارير، وتدرج فروقات تحويلات العملات الأجنبية في بيان الدخل.

ش (مخزون النفط :

مخزون النفط تم تقييمه بسعر التكلفة.



ص (الأدوات المالية :

يتم التحقق من الأصل المالي أو الالتزام المالي عندما تصبح الجمعية طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة المالية. كما يتم عدم تحقق أصل مالي (بالكامل أو جزء منه) إما عند تحويل الجمعية لكافة مخاطر ومزايا الملكية أو عندما لا تقوم الجمعية بتحويل أو الاحتفاظ بكل مخاطر ومزايا الملكية وعندما تفقد السيطرة على ذلك الأصل المالي أو جزء منه. ولا يتم تحقق التزام مالي عندما يتم الاعفاء من الالتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو انتهاء صلاحية استحقاقه.

يتم قياس الموجودات والمطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملات، باستثناء الموجودات والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والتي يتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة.

****** يتم قياس الموجودات والمطلوبات المالية في وقت لاحق كما هو مبين أدناه:

(١) الموجودات المالية :

لغرض القياس اللاحق، يتم تصنيف الموجودات المالية في التصنيفات التالية عند التسجيل الأولي:

**** القروض والمستحقات :**

القروض والمستحقات هي موجودات مالية غير مشتقة لها دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد وهي غير مدرجة في أي سوق نشط بعد الاعتراف المبدئي يتم قياس هذه الإلتزامات بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، يتم حذف مخصص انخفاض القيمة.

النقدية وشبه النقدية والذمم المدينة التجارية والأخرى تصنف تحت تصنيف الأدوات المالية.

(٢) المطلوبات المالية :

[أ] الدائنون والمستحقات :

يتم قيد الخصوم عن مبالغ ستدفع في المستقبل لقاء بضائع أو خدمات تم تسليمها سواء صدرت بها فواتير من قبل المورد أو لم تصدر.

[ب] القروض :

يتم إدراج القروض في بيان المركز المالي بالقيمة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية. يتم تصنيف الأقساط المستحقة خلال سنة كخصوم متداولة. يتم تحميل الفوائد إلى المصاريف عند استحقاقها. ويتم تسجيل المبالغ غير المدفوعة ضمن مصاريف مستحقة.

[ض] الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة :

البيانات المالية للجمعية في إطار المعايير الدولية تتطلب استعداد الجمعية لتقديم الأحكام والتقديرات التي تؤثر على المبالغ المذكورة في البيانات المالية والملاحظات المتعلقة بها الأحداث الممكن وقوعها في المستقبل قد تؤثر في الأحكام والافتراضات المستخدمة في التوصل إلى تقديرات للتغيير. وتنعكس آثار أي تغيير في الأحكام والتقديرات الواردة في البيانات المالية للجمعية لأنها تصبح قابلة للتحديد بشكل معقول.



(١) الأحكام :

يتم تقييم الأحكام والتقديرات باستمرار إستنادا إلى الخبرة التاريخية وعوامل أخرى بما في ذلك توقعات الأحداث المستقبلية، التي يعتقد أنها معقولة في ظل هذه الظروف.

(٢) استخدام التقديرات :

الافتراضات الأساسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات في تاريخ المركز المالي والتي لها خطر كبير قد يؤدي إلى تعديل مادي على القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية المقبلة مبينة تالياً:

** العمر الافتراضي للأصول القابلة للاستهلاك :

تقوم الإدارة بمراجعة العمر الافتراضي للأصول القابلة للاستهلاك في تاريخ كل تقرير مالي ، قدرت الإدارة العمر الافتراضي لأصول الجمعية والذي يتمثل كأداة مساعدة. ويتم تحليل القيمة الدفترية في الإيضاح (١٥) والنتائج الفعلية، ومع ذلك، قد تختلف بسبب التقدم التقني.

[٣] نقد بالصندوق ولدي البنوك :-

| ٢٠١٧م | ٢٠١٨م | |
|--------|--------|--------------------------------|
| ١,٦٠٠ | ١,١٠٠ | نثرية الجمعية والمحطة |
| ٣٢,٢٠٤ | ٢٨,٩٦٣ | بنك البركة الإسلامي - ح/ جاري |
| ٢١,٠٩٣ | ٣٨,٨٩٣ | بيت التمويل الكويتي - ح/ جاري |
| ٧,٩٦١ | ٧,٩٤١ | بنك البحرين الإسلامي - ح/ جاري |
| ٦٢,٨٥٨ | ٧٦,٨٩٧ | |

[٤] حساب المضاربة الإستثماري :-

| | | |
|---------|---------|---------------------|
| ٦٢٥,٠٠٠ | ٦٢٥,٠٠٠ | بنك البركة الإسلامي |
| ٧٢,٣١٨ | ٤١,٩٣٢ | بيت التمويل الكويتي |
| ٦٩٧,٣١٨ | ٦٦٦,٦٣٢ | |

[٥] الذمم المدينة :-

| | | |
|--------|---------|----------------------|
| ٣٣٨ | ٢٥٠ | مصرف مدفوع مقنما |
| ٢,٧٠٠ | ٢,٢٩٠ | مدينون - إيجارات |
| ٩,١٧٢ | ٩٣,٦٩٩ | مستحق من شركة بابكو |
| ٧,٤٢٠ | ٨,٠٢٦ | إيرادات ودائع مستحقة |
| ١,٣٦٨ | ١,٣٦٨ | أبداعات مستردة |
| ٢٠,٩٩٨ | ١٠٥,٦٣٣ | |



٦ [الذمم الدائنة :-

| ٢٠١٧م | ٢٠١٨م | |
|--------|--------|----------|
| ٢٩,٨٥٠ | ٢٩,٨٥٠ | الموردين |
| ٢٩,٨٥٠ | ٢٩,٨٥٠ | |

* لم تستلم الجمعية المصادقة الخاصة بشركة بابكو حتى تاريخ إعداد التقرير المالي وقد تم الإعتماد على الرصيد الدفترى بدفاتر الجمعية.

٧ [الذمم الدائنة الأخرى :-

| ٢٠١٧م | ٢٠١٨م | |
|--------|--------|----------------------------|
| ٨٤١ | ٨٠٥ | مصاريف مستحقة |
| ٥,٠٤٠ | ٥,٢٩٤ | مخصص حقوق الموظفين |
| ٥,٠٠٠ | ٥,٠٠٠ | مخصص ديون مشكوك في تحصيلها |
| ١٠,٨٨١ | ١١,٠٩٩ | |

٨ [أرباح على رأسمال المساهمين :-

طبقاً للمادة رقم (٤٧) من قانون الجمعيات التعاونية رقم (٢٤) لعام ٢٠٠٠م، يوزع صافي الربح الناتج عن الأعمال الجارية خلال السنة المالية حسب الترتيب الآتي وبما لا يتجاوز النسبة المذكورة وينص في بند رقم (٢) على أنه يتم توزيع (٢٠%) من صافي الربح توزيع كرباح لأسهم رأس المال بنسبة مساهمة كل عضو وعليه يكون المخصص كالتالي :

| ٢٠١٧م | ٢٠١٨م | |
|----------|----------|--|
| ٦٧,٨٢١ | ٧٠,٣٨٩ | رصيد أول العام |
| (٢٩,٣٤٠) | (٤٠,٣٩٥) | <u>يطرح</u> : المستخدم خلال العام |
| ٣١,٩٠٨ | ٣٣,٩٣٧ | <u>يضاف</u> : التوزيع المقترح (بيان "ب") |
| ٧٠,٣٨٩ | ٦٣,٩٣١ | |

٩ [مكافأة أعضاء مجلس الإدارة :-

طبقاً للمادة رقم (٣٢) من قانون الجمعيات التعاونية رقم (٢٤) لعام ٢٠٠٠م، والذي ينص تحت بند رقم (٣) على أنه يجوز أن يمنح أعضاء مجلس الإدارة مكافأة سنوية لحسن إدارتهم بقرار من الجمعية العمومية بحيث لا يزيد مجموع هذه المكافأة المستحقة على (١٠%) من صافي الأرباح أو بالحد الأقصى الذي يصدر به قرار من الوزير المختص أيهما أقل، وعليه يكون المخصص كالتالي:

| ٢٠١٧م | ٢٠١٨م | |
|---------|----------|--|
| ٨,٩١٧ | ١٧,٨٧٢ | رصيد أول العام |
| (٦,٩٩٩) | (١٥,٩٥٤) | <u>يطرح</u> : المستخدم خلال العام |
| ١٥,٩٥٤ | ١٦,٩٦٨ | <u>يضاف</u> : التوزيع المقترح (بيان "ب") |
| ١٧,٨٧٢ | ١٨,٨٨٦ | |



[١٠] مخصص إصلاح وصيانة :-

طبقاً للمادة رقم (٤٧) من قانون الجمعيات التعاونية رقم (٢٤) لعام ٢٠٠٠م، حيث ينص في بند رقم (٤) على أنه يتم استقطاع (٥%) من صافي الربح للإصلاحات والصيانة، وعليه يكون المخصص كالتالي:

| ٢٠١٧م | ٢٠١٨م | |
|--------|--------|--|
| ٢٥,٧٤٤ | ٣٣,٢٠١ | رصيد أول العام |
| (٥٢٠) | (٤٤٣) | <u>يطرح</u> : المستخدم خلال العام |
| ٧,٩٧٧ | ٨,٤٨٤ | <u>يضاف</u> : التوزيع المقترح (بيان "ب") |
| ٣٣,٢٠١ | ٤١,٢٤٢ | |

[١١] مكافأة العاملين في الجمعية :-

طبقاً للمادة رقم (٤٧) من قانون الجمعيات التعاونية رقم (٢٤) لسنة ٢٠٠٠م، والذي ينص تحت بند رقم (٥) على أنه يقتطع نسبة (٥%) من صافي الربح للعاملين في الجمعية مع مراعاة مدى مساهمتهم في الإنتاج وتحسين الأداء ووفقاً للقواعد التي يضعها مجلس الإدارة وعليه يكون المخصص كالتالي:

| ٢٠١٧م | ٢٠١٨م | |
|---------|---------|--|
| ١٤,٧٢٧ | ١٩,٢٢١ | رصيد أول العام |
| (٣,٤٨٣) | (٢,٤٤١) | <u>يطرح</u> : المستخدم خلال العام |
| ٧,٩٧٧ | ٨,٤٨٤ | <u>يضاف</u> : التوزيع المقترح (بيان "ب") |
| ١٩,٢٢١ | ٢٥,٢٦٤ | |

[١٢] مخصص التعليم والتدريب التعاوني لأعضاء الجمعية :-

طبقاً للمادة رقم (٤٧) من قانون الجمعيات التعاونية رقم (٢٤) لعام ٢٠٠٠م، والذي ينص تحت بند رقم (٦) على أنه يتقطع نسبة (٥%) من صافي الربح لشئون التعليم لأعضاء الجمعية، وعليه يكون المخصص كالتالي:

| ٢٠١٧م | ٢٠١٨م | |
|--------|--------|--|
| ٢٦,٢٦٠ | ٣٤,٢٣٧ | رصيد أول العام |
| - | (٨٣٦) | <u>يطرح</u> : المستخدم خلال العام |
| ٧,٩٧٧ | ٨,٤٨٤ | <u>يضاف</u> : التوزيع المقترح (بيان "ب") |
| ٣٤,٢٣٧ | ٤١,٨٨٥ | |

[١٣] مخصص تحسين شئون المنطقة التعليمية والاجتماعية :-

طبقاً للمادة رقم (٤٧) من قانون الجمعيات التعاونية رقم (٢٤) لسنة ٢٠٠٠م، والذي ينص تحت بند رقم (٧) على أنه يتم تخصيص نسبة (١٠%) من صافي الربح لتحسين شئون منطقة عمل الجمعية من النواحي العمرانية والاجتماعية والتعليمية وعليه يكون المخصص كالتالي:

| ٢٠١٧م | ٢٠١٨م | |
|--------|--------|--|
| ٤٦,٢٧٦ | ٦٢,٢٣٠ | رصيد أول العام |
| - | (١٥١) | <u>يطرح</u> : المستخدم خلال العام |
| ١٥,٩٥٤ | ١٦,٩٦٨ | <u>يضاف</u> : التوزيع المقترح (بيان "ب") |
| ٦٢,٢٣٠ | ٧٩,٠٤٧ | |

[١٤] عائد المعاملات :-

طبقاً للمادة رقم (٤٧) من قانون الجمعيات التعاونية رقم (٢٤) لسنة ٢٠٠٠م، والذي ينص تحت بند رقم (٨) على أنه يتم توزيع الباقي من صافي الربح على الأعضاء بإعتباره ربحاً على المعاملات بنسبة تعامل كل منهم مع الجمعية أثناء السنة، وعليه يكون المخصص كالتالي:

| ٢٠١٧م | ٢٠١٨م | |
|---------|---------|--|
| ٦٣,٧٧٧ | ١٠٣,٦٦٢ | رصيد أول العام |
| ٣٩,٨٨٥ | ٤٢,٤٢٠ | <u>يضاف</u> : التوزيع المقترح (بيان "ب") |
| ١٠٣,٦٦٢ | ١٤٦,٠٨٢ | |



| التقييم | المباني | أثاث وتركيبات | معدات المكتب | أجهزة الكمبيوتر | الأجمالي |
|----------------------|---------|---------------|--------------|-----------------|----------|
| كما في ٢٠١٨/١/١ | ٦,٦٣٤ | ٣,١٢٤ | ١,٦٦٦ | ١,٤٢٠ | ١٢,٨٤٤ |
| الإضافات | - | ١٢٠ | ٣١٥ | ١٨٠ | ٦١٥ |
| الاستبعادات | - | - | (٢٧٥) | - | (٢٧٥) |
| كما في ٢٠١٨/١٢/٣١ | ٦,٦٣٤ | ٣,٢٤٤ | ١,٧٠٦ | ١,٦٠٠ | ١٣,١٨٤ |
| مجمع الاستهلاك | | | | | |
| كما في ٢٠١٨/١/١ | ٢,٠٠٠ | ٣,٠٦٤ | ١,١٩٢ | ١,٠٥٥ | ٧,٣١١ |
| استهلاك العام | ٥٠٠ | ٢١ | ١٤١ | ١٧٢ | ٨٣٤ |
| الاستبعادات | - | - | (١٢٩) | - | (١٢٩) |
| كما في ٢٠١٨/١٢/٣١ | ٢,٥٠٠ | ٣,٠٨٥ | ١,٢٠٤ | ١,٢٧٧ | ٨,٠٦٦ |
| صافي القيمة الدفترية | | | | | |
| كما في ٢٠١٨/١٢/٣١ | ٤,١٣٤ | ١٥٩ | ٥٠٢ | ٣٧٣ | ٥,١٦٨ |
| كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ | ٤,٦٣٤ | ٦٠ | ٤٧٦ | ٣٦٤ | ٥,٥٣٤ |

[١٦] الأستثمارات :-

| التقييم | | |
|-----------|-----------|---|
| ٢٠١٧ م | ٢٠١٨ م | |
| | | أستثمارات في الأراضي تتمثل في : الأرض الموهوبه من جلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة بتولي ومساحتها ٢٦٦٩ متر مربع متر مربع وقد تم تقييمها من قبل مئمن معتمد |
| ٧٧٥,٦٨٦ | ٧٦١,٣٢٢ | |
| ٤٨٢,٣٧٨ | ٦٧٩,٧١٤ | أرض عراد مساحتها ٢٠٣٧ متر مربع وقد تم تقييمها من قبل مئمن معتمد |
| ١,٢٥٨,٠٦٤ | ١,٤٤١,٠٣٦ | |



[١٧] الاحتياطي القانوني :-

| ٢٠١٧م | ٢٠١٨م | |
|---------|---------|----------------------------|
| ١٥٨,٤٢١ | ١٩٠,٣٢٩ | الرصيد الأفتتاحي |
| ٣١,٩٠٨ | ٣٣,٩٣٧ | التوزيع المقترح - بيان (ب) |
| ١٩٠,٣٢٩ | ٢٢٤,٢٦٦ | |

طبقاً للمادة رقم (٤٧) من قانون الجمعيات التعاونية يتم اقتطاع ما نسبته (٢٠%) من صافي الربح لتكوين الاحتياطي القانوني إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ضعفي رأس مال الجمعية.

[١٨] أرباح مستبقاه :-

| ٢٠١٧م | ٢٠١٨م | |
|---------|---------|------------------|
| ٢٢٩,٥٧٨ | ٢٢٩,٥٧٨ | الرصيد الإفتتاحي |
| ٢٢٩,٥٧٨ | ٢٢٩,٥٧٨ | |

[١٩] احتياطي القيمة العادلة :-

يتمثل في الفرق فيما بين قيمة الأراضي الاستثمارية المملوكة للجمعية ومبلغ إعادة التقييم الخاص بها للعام الجاري وقد تم إدراجه كاحتياطي قيمة عادلة ضمن حقوق الجمعية .

[٢٠] إجمالي الإيرادات من العمليات :-

| ٢٠١٧م | ٢٠١٨م | |
|---------|---------|--------------------------------|
| ٨٢,٢٥٣ | ١٦٨,٠٩٧ | إجمالي الإيرادات بيع المحروقات |
| ٦١,٣٩٠ | ٥٤,٠٣٠ | إيرادات الأيجار |
| ١٤٣,٦٤٣ | ٢٢٢,١٢٧ | |

[٢١] تكلفة الإيرادات :-

| ٢٠١٧م | ٢٠١٨م | |
|--------|--------|------------------------|
| ٣٨,٠٨٢ | ٤٠,٥٦٤ | الرواتب والمكافآت |
| ٣٢٧ | ٤٩٩ | مصاريف موظفين |
| - | ٣,٨٠١ | مصاريف حكومية |
| ٩٢ | ٨٧ | الهاتف والفاكس والبريد |
| ٨,٤٠٠ | ٨,٤٠٠ | أخرى (مصرفات بابتكو) |
| ٥٠٣ | ٣٧٣ | قرطاسية ومطبوعات |
| ٧,٨٧١ | ٤,٥٣٧ | حقوق الموظفين |
| - | ٥٣٠ | تامين وتراخيص |
| ٤٠٠ | ١٥٤ | متنوعة |
| ٥٥,٦٧٥ | ٥٨,٩٤٥ | |



[٢٢] الإيرادات الأخرى :-

| ٢٠١٧ م | ٢٠١٨ م | |
|--------|--------|--------------------------|
| - | - | مخصصات غير مطلوب تكوينها |
| ١٧,٤٢٣ | ٢٢,١٤٠ | أرباح حساب المضاربة |
| ٧٣,٤٥٨ | ٢٣٥ | أخرى |
| ٩٠,٨٨١ | ٢٢,٣٧٥ | |

[٢٣] المصاريف الإدارية والعمومية :-

| | | |
|--------|--------|----------------------|
| ٧,٤٠٦ | ٩,٩٣٤ | تكلفة الموظفين |
| ٦٨١ | ٣٣١ | كهرباء وماء |
| ٢,٣٣٨ | ١,٤٨٢ | هاتف وفاكس وبريد |
| ٦٧١ | ١,١٨٥ | قرطاسية ومطبوعات |
| ٧٥٠ | ٩٦١ | أتعاب مهنية |
| ١,٢٣١ | ١,١٤٨ | مصاريف إدارية متنوعة |
| ١,٢٣٣ | ٨٣٤ | الاستهلاك |
| ٥,٠٠٠ | - | ديون معدومة |
| ١٩,٣١٠ | ١٥,٨٧٥ | |

[٢٤] أرقام المقارنة :-

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة للعام الماضي كلما كان ذلك ضرورياً من أجل أن تتماشى مع عرض أرقام العام الحالي.



تتكون الأدوات المالية للجمعية من الموجودات والمطلوبات المالية. الموجودات المالية للجمعية تشمل النقد بالصندوق والبنوك، والذمم المدينة والذمم المدينة الأخرى والمخزون. المطلوبات المالية للجمعية تشمل الذمم الدائنة، والذمم الدائنة الأخرى. السياسات المحاسبية للموجودات والمطلوبات المالية معروضة في إيضاح رقم (٢). المخاطر التي تتعرض لها الجمعية بخصوص الأدوات المالية وطرق إدارة هذه المخاطر مشروحه أدناه.

** مخاطر معدل الفائدة :

هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تقلبات معدلات الفائدة. الفوائد على الوديعة الثابتة تحسب بمعدل ثابت.

** مخاطر الائتمان :

هي مخاطر عجز أحد طرفي الأدوات المالية عن الوفاء بالالتزامات المتفق عليها حين إستحقاقها مما يسبب خسارة مالية للطرف الأخر. لقد تم إيداع النقدية لدى البنوك المحلية والتي تتمتع بتصنيف إئتماني جيد، مخاطر الائتمان للذمم المدينة يتم مراجعتها بشكل منتظم وهي محصورة في العملاء المحليين والتي تظهر بالصافي بعد إستبعاد كافة الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها.

** مخاطر العملات :

هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التقلبات في سعر الصرف للعملات الأجنبية. لا تتعرض الجمعية لمخاطر العملات كون أغلب معاملاتها بالدينار البحريني.

** مخاطر السيولة :

هي مخاطر عدم قدره الجمعية في الحصول على الأموال اللازمة لسداد الإلتزامات المصاحبة للأدوات المالية. قد تنتج مخاطر السيولة عن عدم قدره الجمعية على بيع موجوداتها المالية بسرعة وبقيمة مقاربة للقيمة العادلة. تقوم إدارة الجمعية بإدارة ومراقبة مخاطر السيولة بشكل منتظم يضمن توفر السيولة اللازمة لمواجهة أية إلتزامات مستقبلية وخلال فترة زمنية قصيرة.

** القيمة العادلة للأدوات المالية :

تتمثل في المبلغ الذي يمكن مبادلة أى أصل أو سداد أى إلتزام به بين طرفين ملمين بتفاصيل المعاملة وعلى أسس تجارية. القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف إختلافاً جوهرياً عن قيمتهم الدفترية.

